



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,691

Il-Gimgha, 11 ta' Jannar, 1980  
Friday, 11th January, 1980

Prezz 6c  
Price 6c

### NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 38

#### IL-PRIM MINISTRU, MINISTRU TA' L-AFFARIJIET BARRANIN U MINISTRU TA' L-INTERN JERGA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. Dom Mintoff, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon.), A. & C.E., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Prim Ministru, Ministru ta' l-Affarijiet Barranin u Ministru ta' l-Intern nhar it-Tnejn, is-7 ta' Jannar, 1980, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 14 tal-31 ta' Diċembru, 1979, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

Is-7 ta' Jannar, 1980  
(OPM/439/71/III)

Nru. 39

#### IL-MINISTRU TAX-XOGHOL, GHAJNUNA SOCJALI U KULTURA TERGA' LURA FUQ DMIRIJIETHA

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. A. Barbara, M.P., reġgħet daħlet għal dmirijietha bħala Ministru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura fis-7 ta' Jannar, 1980, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 15 tat-2 ta' Jannar, 1980, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

Is-7 ta' Jannar, 1980  
(OPM/439/71/III)

### GOVERNMENT NOTICES

No. 38

#### RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRIME MINISTER, MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS AND MINISTER OF THE INTERIOR

IT is notified for general information that the Hon. Dom Mintoff, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon.), A. & C.E., M.P., resumed duties as Prime Minister, Minister of Foreign Affairs and Minister of the Interior on Monday, 7th January, 1980, and that the arrangements made by Government Notice No. 14 of the 31st December, 1979, ceased to have effect accordingly.

7th January, 1980

No. 39

#### RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF LABOUR, WELFARE AND CULTURE

IT is notified for general information that the Hon. A. Barbara, M.P., resumed duties as Minister of Labour, Welfare and Culture on the 7th January, 1980, and that the arrangements made by Government Notice No. 15 of the 2nd January, 1980, ceased to have effect accordingly.

7th January, 1980

## Nru. 40

**IL-MINISTRU TAX-XOGHLIJET U SPORT  
JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. L. Sant, M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru tax-Xoghlijiet u Sport fis-7 ta' Jannar, 1980, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 16 tat-2 ta' Jannar, 1980, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

Is-7 ta' Jannar, 1980  
(OPM/439/71/III)

## Nru. 41

**IL-MINISTRU TA' L-IŻVILUPP, ENERĠIJA,  
PORT U TELEKOMUNIKAZZJONIJIET  
JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. W. Abela, M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru ta' l-Iżvilupp, Enerġija, Port u Telekomunikazzjonijiet fis-7 ta' Jannar, 1980, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 17 tat-2 ta' Jannar, 1980, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

Is-7 ta' Jannar, 1980  
(OPM/439/71/III)

## Nru. 42

**IL-MINISTRU TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD  
JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. F. Micallef, M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru ta' l-Agricoltura u Sajd fil-5 ta' Jannar, 1980, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 18 tat-2 ta' Jannar, 1980, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

Il-5 ta' Jannar, 1980  
(OPM/439/71/III)

## Nru. 43

**IL-MINISTRU TA' L-EDUKAZZJONI  
JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. Ph. Muscat, M.D., B.Sc., B.Pharm., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru ta' l-Edukazzjoni fis-7 ta' Jannar, 1980, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 15 tat-2 ta' Jannar, 1980, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

Is-7 ta' Jannar, 1980  
(OPM/439/71/III)

## No. 40

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE  
MINISTER OF WORKS AND SPORT**

IT is notified for general information that the Hon. L. Sant, M.P., resumed duties as Minister of Works and Sport on the 7th January, 1980, and that the arrangements made by Government Notice No. 16 of the 2nd January, 1980, ceased to have effect accordingly.

7th January, 1980

## No. 41

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE  
MINISTER OF DEVELOPMENT, ENERGY,  
PORT AND TELECOMMUNICATIONS**

IT is notified for general information that the Hon. W. Abela, M.P., resumed duties as Minister of Development, Energy, Port and Telecommunications on the 7th January, 1980, and that the arrangements made by Government Notice No. 17 of the 2nd January, 1980, ceased to have effect accordingly.

7th January, 1980

## No. 42

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE  
MINISTER OF AGRICULTURE AND  
FISHERIES**

IT is notified for general information that the Hon. F. Micallef, M.P., resumed duties as Minister of Agriculture and Fisheries on the 5th January, 1980, and that the arrangements made by Government Notice No. 18 of the 2nd January, 1980, ceased to have effect accordingly.

5th January, 1980

## No. 43

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE  
MINISTER OF EDUCATION**

IT is notified for general information that the Hon. Ph. Muscat, M.D., B.Sc., B.Pharm., M.P., resumed duties as Minister of Education on the 7th January, 1980, and that the arrangements made by Government Notice No. 15 of the 2nd January, 1980, ceased to have effect accordingly.

7th January, 1980

**Nru. 44**

**AGENT MINISTRU TAS-SAHHA U TA' L-AMBJENT**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. F. Micallef, M.P., Ministru ta' l-Agrikoltura u Sajd, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tas-Saħha u ta' l-Ambjent b'seħħ mill-5 ta' Jannar, 1980, matul l-assenza ta' l-Onor. V. Moran, M.D., M.P.

L-4 ta' Jannar, 1980  
(OPM/439/71/III)

**Nru. 45**

**ORDINANZA LI TIRREGOLA T-TIGDID TA' KERA TA' BINI (KAP. 109)**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-Artikoli 17 u 18 ta' l-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid ta' Kera ta' Bini (Kapitolu 109), il-President ta' Malta innomina lis-Sur Joseph G. Huntingford, B.E. & A., A & C.E., M.C.D. (L'Pool), F.R.T.P.I., F.R. Econ.Sc., biex ikun membru tal-Bord li Jirregola l-Kera għall-Gżira ta' Malta biex jieħu konjizzjoni u jittratta l-applikazzjoni f'isem "Grazio Gerada vs Salvatore Pace" (Applikazzjoni Nru. 180/79B) minflok is-Sur Frederick Valentino, B.Sc., B.E. & A., A. & C.E., li astjerna li jieħu konjizzjoni tagħha.

It-2 ta' Jannar, 1980  
(OPM/1684/58/Vol. 2)

**Nru. 46**

**BORD TA' L-ILMA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-President ta' Malta għoġbu japprova illi l-Bord ta' l-Ilma nominat skond l-Artikolu 3 ta' l-Ordinanza ta' l-1943 dwar l-Ilma taħt l-Art, ikun kompost kif ġej matul is-sena 1980:—

Il-Manager, Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma — *Chairman*  
Is-Sur Angelo Cefai  
Is-Sur Charles Agius  
Is-Sur Angelo Bartolo  
Id-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd jew ir-rappreżentant tiegħu  
Is-Sur Godfrey Casha — *Segretarju*

It-2 ta' Jannar, 1980  
(Sec/222C/61)

**No. 44**

**ACTING MINISTER OF HEALTH AND ENVIRONMENT**

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. F. Micallef, M.P., Minister of Agriculture and Fisheries, assumes the additional duties of Minister of Health and Environment with effect from the 5th January, 1980, during the absence of the Hon. V. Moran, M.D., M.P.

4th January, 1980

**No. 45**

**RELETING OF URBAN PROPERTY (REGULATION) ORDINANCE (CAP. 109)**

IN exercise of the powers conferred by Sections 17 and 18 of the Reletting of Urban Property (Regulation) Ordinance (Chapter 109), the President of Malta has appointed Mr Joseph G. Huntingford, B.E. & A., A. & C.E., M.C.D. (L'Pool), F.R.T.P.I., F.R.Econ.Sc., to be a member of the Rent Regulation Board for the Island of Malta to take cognizance of and deal with the application in the names "Grazio Gerada vs Salvatore Pace" (Application No. 180/79B) in lieu of Mr Frederick Valentino, B.Sc., B.E. & A. A. & C.E., who has abstained from taking cognizance thereof.

2nd January, 1980

**No. 46**

**WATER BOARD**

IT is notified for general information that the President of Malta has been pleased to approve that the Water Board, appointed in terms of Section 3 of the Underground Water Ordinance, 1943, be composed as follows during 1980:—

The Manager, Water Works Department — *Chairman*  
Mr Angelo Cefai  
Mr Charles Agius  
Mr Angelo Bartolo  
The Director of Agriculture and Fisheries or his representative  
Mr Godfrey Casha — *Secretary*

2nd January, 1980

**Nru. 47****BORD TA' VIZITATORI TAL-HABS**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-President ta' Malta għoġbu japprova illi l-Bord ta' Vizitaturi tal-Habs, nominat skond l-Artikolu 8 ta' l-Att ta' l-1976 dwar il-Habs (Att IX) ikun kostitwit kif ġej għas-sena 1980:—

Is-Sur Godfrey Craig — *Chairman*  
Is-Sur Lino Ellul  
Rev. Frans Camilleri  
Is-Sur P.J. Stubbs  
Dott. Arthur Valenzia, LL.D.  
Is-Sur Joseph Zerafa

It-2 ta' Jannar, 1980  
(Sec/2061/61)

**No. 47****BOARD OF VISITORS OF THE PRISONS**

IT is notified for general information that the President of Malta has been pleased to approve that the Board of Visitors of the Prisons, appointed in terms of Section 8 of the Prisons Act, 1976 (Act IX) be constituted as follows for the year 1980:—

Mr Godfrey Craig — *Chairman*  
Mr Lino Ellul  
Rev. Frans Camilleri  
Mr P.J. Stubbs  
Dr Arthur Valenzia, LL.D.  
Mr Joseph Zerafa

2nd January, 1980

**Nru. 48****BORD KONSULTATIV DWAR L-INBID**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi skond l-Artikolu 15 ta' l-Att ta' l-1969 dwar l-Inbid (Att Nru. IX ta' l-1969), l-Aġent Prim Ministru, fil-31 ta' Dicembru, 1979, approva illi s-Sur Antoine Schembri, B.A.(Hons.)(Econ.), jiġi nominat bħala membru addizzjonali tal-Bord Konsultativ dwar l-Inbid.

Il-31 ta' Dicembru, 1979

**Nru. 49****BORD TAL-FARMAĊIJA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 28A ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment tas-Saħħa (Kap. 148), il-President ta' Malta innomina lil Dott. Enrico Cortis, LL.D., *Chairman* tal-Bord tal-Farmaciija għal perijodu ieħor ta' sena b'seħħ mid-29 ta' Novembru, 1979.

It-2 ta' Jannar, 1980  
(OPM/1469/67)

**Nru. 50****BORD DWAR L-INFERMIERI U L-QWIEBEL**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi skond l-Artikolu 28D(2)(a) ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment tas-Saħħa (Kap. 148), il-President ta' Malta approva li Dott. Arthur Valenzia, LL.D., jiġi nominat mill-ġdid *Chairman* tal-Bord ta' l-Infermieri u l-Qwiebel għal perijodu ieħor ta' sena b'seħħ mill-1 ta' Jannar, 1980.

It-2 ta' Jannar, 1980  
(OPM/313/73)

**No. 48****WINE ADVISORY BOARD**

IT is notified for general information that in terms of Section 15 of the Wine Act 1969 (Act No. IX of 1969) the Acting Prime Minister has, on the 31st December, 1979, approved that Mr Antoine Schembri, B.A. (Hons.)(Econ.), be appointed additional member of the Wine Advisory Board.

31st December, 1979

**No. 49****PHARMACY BOARD**

IT is notified for general information that in accordance with the provisions of Section 28A of the Department of Health (Constitution) Ordinance (Cap. 148), the President of Malta has appointed Dr Enrico Cortis, LL.D., Chairman of the Pharmacy Board for a period of one year with effect from the 29th November, 1979.

2nd January, 1980

**No. 50****NURSING AND MIDWIFERY BOARD**

IT is notified for general information that in terms of Section 28D(2)(a) of the Department of Health (Constitution) Ordinance (Cap. 148), the President of Malta has approved that Dr Arthur Valenzia, LL.D., be re-appointed Chairman of the Nursing and Midwifery Board for a further period of one year with effect from 1st January, 1980.

2nd January, 1980

**Nru. 51**

**BORD DWAR IL-LEBBRUZI**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-President ta' Malta għoġbu japprova illi l-Bord dwar il-Lebbbruži, nominat skond l-Artikolu 2(8) ta' l-Ordinanza dwar il-Lebbbruži (Kap. 73) ikun kostitwit kif ġej matul l-1980:—

It-Tabib Principali tal-Gvern jew ir-rappre-  
zentant tiegħu  
Prof. Angelo J. Psaila, M.D., D.C.H.,  
M.R.C.P. (U.K.)  
Dott. Anth. Vassallo, M.D., B.Pharm, D.P.H.,  
D.I.M.(Eng.)

It-2 ta' Jannar, 1980  
(OPM/2285/61)

**Nru. 52**

**BORD TAL-KOPERATIVI**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kul-  
hadd illi l-Bord tal-Koperativi nominat skond  
l-Artikolu 4 (I) ta' l-Att Nru. XXVI ta' l-1978  
gie kostitwit kif ġej għal perijodu ta' sena b'seħħ  
mill-1 ta' Jannar, 1980:—

Is-Sur Cosimo Montebello — *Chairman*  
Is-Sur Godfrey Craig — *Membre*  
Is-Sur Vincent Farrugia — *Membre*  
Is-Sur Gontran Borg — *Membre*  
Is-Sur Joe Fino — *Membre*  
Is-Sur Jimmy Magro — *Membre*  
Is-Sur Norman Buckle — *Segretarju*

Il-11 ta' Jannar, 1980

**Nru. 53**

**BORD GĦALL-ISPTAR MONTE KARMELU**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd  
illi l-President ta' Malta għoġbu japprova illi  
l-Bord għall-Isptar Monte Karmelu għas-sena  
1980, ikun kostitwit kif ġej:—

It-Tabib Principali tal-Gvern — *Chairman*  
It-Tabib Superintendent Residenti, Sptar  
Monte Karmelu  
Il-Professur tal-Liġi Kriminali fl-Università  
ta' Malta  
Dott. Abraham Galea, M.D., B.Pharm.,  
M.R.C.P.(Edin.), M.R.C.P.(Glas.), D.P.M.  
(Eng.), F.R.C.P.(E), F.R.C.P.(G.), F.R.C.  
Psych.  
Dott. Joseph Pullicino, B.Sc., M.D., F.R.C.  
Psych., D.P.M.

**No. 51**

**LEPROSY BOARD**

IT is notified for general information that  
the President of Malta has been pleased to ap-  
prove that the Leprosy Board appointed in terms  
of Section 2(8) of the Lepers Ordinance (Cap. 73)  
be constituted as follows during 1980:—

The Chief Government Medical Officer or  
his representative  
Prof. Angelo J. Psaila, M.D., D.C.H., M.R.C.P.  
(U.K.)  
Dr Anth. Vassallo, M.D., B.Pharm., D.P.H.,  
D.I.M.(Eng.)

2nd January, 1980

**No. 52**

**CO-OPERATIVES BOARD**

IT is notified for general information that  
the Co-operatives Board appointed in terms of  
Section 4 (I) of Act No. XXVI of 1978 has been  
constituted as follows for a period of one year  
with effect from 1st January, 1980:—

Mr Cosimo Montebello — *Chairman*  
Mr Godfrey Craig — *Member*  
Mr Vincent Farrugia — *Member*  
Mr Gontran Borg — *Member*  
Mr Joe Fino — *Member*  
Mr Jimmy Magro — *Member*  
Mr Norman Buckle — *Secretary*

11th January, 1980

**No. 53**

**MOUNT CARMEL HOSPITAL BOARD**

IT is notified for general information that  
the President of Malta has been pleased to ap-  
prove that the Mount Carmel Hospital Board for  
1980 be constituted as follows:—

The Chief Government Medical Officer —  
*Chairman*  
The Resident Physician Superintendent,  
Mount Carmel Hospital  
The Professor of Criminal Law in the  
University of Malta  
Dr Abraham Galea, M.D., B.Pharm.,  
M.R.C.P.(Edin.), M.R.C.P.(Glas.), D.P.M.  
(Eng.), F.R.C.P.(E), F.R.C.P.(G.), F.R.C.  
Psych.  
Dr Joseph Pullicino, B.Sc., M.D., F.R.C.  
Psych., D.P.M.

Dott. Angelo Micallef, B.Sc., M.D.  
 Dott. Edwin Craig, M.D.  
 Dott. Joseph Meilak, M.D., D.P.M.  
 Dott. Arthur Valenzia, LL.D.  
 Dott. Paul Cassar, B.Sc., M.D., D.P.H.  
 Is-Sur Joseph Galea — *Segretarju*

It-2 ta' Jannar, 1980  
 (Sec/2284/61)

**Nru. 54**

**BORD TAČ-ĊENSURI TAL-FILMS U  
 L-PALK**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-President ta' Malta għoġbu japprova illi l-Bord tač-Ċensuri tal-Films u l-Palk, nominat skond ir-Regolament 40 tar-Regolamenti ta' l-1937 dwar ič-Cinema u l-Palk, ikun kostitwit kif ġej matul is-sena 1980:—

Is-Sur Lino Cassar — *Chairman*  
 Is-Sur Charles Bezzina  
 Is-Sur Charles Clews  
 Dott. Abraham Galea, M.D., B.Pharm.,  
 M.R.C.P.(Edin.), M.R.C.P.(Glas.), D.P.M.  
 (Eng.), F.R.C.P.(E.), F.R.C.P.(G.), F.R.C.  
 Psych.  
 Is-Sur John Mamo  
 Is-Sur Cecil Satariano  
 Is-Sur Vincent Scerri  
 Is-Sur Karmenu Vassallo  
 Is-Sur Karmenu Zammit  
 Is-Sur Joseph Vella Muscat

Il-President ta' Malta għoġbu japprova wkoll illi l-membri li ġejjin tal-Bord jagħmluha wkoll ta' Ċensuri ta' produzzjonijiet drammatiči u produzzjonijiet oħra tal-palk:—

Is-Sur Lino Cassar  
 Is-Sur Charles Clews  
 Is-Sur Karmenu Vassallo  
 Is-Sur Joseph Vella Muscat

It-2 ta' Jannar, 1980  
 (Sec/2208/61)

**Nru. 55**

**NOMINA TA' MEMBRU TA' L-AWTORITA'  
 TAX-XANDIR GĦAL MALTA**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 121(2) tal-Kostituzzjoni, innomina lis-Sur Angelo Fenech bħala membru ta' l-Awtorità tax-Xandir għal Malta għal perijodu sas-7 ta' Novembru, 1980, minflok is-Sur Richard Matrenza li irriżenja.

Id-9 ta' Jannar, 1980  
 (OPM/985/64)

Dr Angelo Micallef, B.Sc., M.D.  
 Dr Edwin Craig, M.D.  
 Dr Joseph Meilak, M.D., D.P.M.  
 Dr Arthur Valenzia, LL.D.  
 Dr Paul Cassar, B.Sc., M.D., D.P.H.  
 Mr Joseph Galea — *Secretary*

2nd January, 1980

**No. 54**

**BOARD OF FILM AND STAGE CENSORS**

IT is notified for general information that the President of Malta has been pleased to approve that the Board of Film and Stage Censors, appointed in terms of Regulation 40 of the Cinema and Stage Regulations, 1937, be constituted as follows during 1980:—

Mr Lino Cassar — *Chairman*  
 Mr Charles Bezzina  
 Mr Charles Clews  
 Dr Abraham Galea, M.D., B.Pharm.,  
 M.R.C.P.(Edin.), M.R.C.P.(Glas.), D.P.M.  
 (Eng.), F.R.C.P.(E.), F.R.C.P.(G.), F.R.C.  
 Psych.  
 Mr John Mamo  
 Mr Cecil Satariano  
 Mr Vincent Scerri  
 Mr Karmenu Vassallo  
 Mr Karmenu Zammit  
 Mr Joseph Vella Muscat

The President of Malta has further been pleased to approve that the following members of the Board act as Censors of dramatic and other stage productions:—

Mr Lino Cassar  
 Mr Charles Clews  
 Mr Karmenu Vassallo  
 Mr Joseph Vella Muscat

2nd January, 1980

**No. 55**

**APPOINTMENT OF MEMBER OF THE  
 BROADCASTING AUTHORITY FOR MALTA**

IT is hereby notified for general information that the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, in accordance with the provisions of Section 121(2) of the Constitution, has appointed Mr Angelo Fenech to be member of the Broadcasting Authority for Malta for a period up to 7th November, 1980, to replace Mr Richard Matrenza who has resigned.

9th January, 1980

**Nru. 56**

**KUMITAT TA' L-ESPLUSSIVI**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-President ta' Malta għoġbu japprova illi l-Kumitat ta' l-Esplussivi, nominat skond l-Artikolu 23(1) ta' l-Ordinanza dwar l-Esplussivi (Kap. 56), ikun kostitwit kif ġej matul is-sena 1980:—

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta jew ir-rapprezentant tiegħu — *Chairman*  
 Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubblici jew ir-rapprezentant tiegħu  
 Il-Kummissarju tal-Pulizija jew ir-rapprezentant tiegħu

It-2 ta' Jannar, 1980  
 (Sec/2207/61)

**Nru. 57**

**ATT TA' L-1967 DWAR  
 IL-BANK ĊENTRALI TA' MALTA  
 (Att Nru. XXXI ta' l-1967)**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta, il-Prim Ministru innomina lis-Sur Joseph Rizzo u lil Dott. Joseph Buttigieg, LL.D., bħala Diretturi tal-Bank Ċentrali ta' Malta għall-perijodu mill-1 ta' Jannar, 1980, sal-31 ta' Diċembru, 1980.

Il-11 ta' Jannar, 1980  
 (OPM/318/69)

**Nru. 58**

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA  
 D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA  
 (ARGENTIERA)  
 (KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi b'seħħ mit-12 ta' Jannar, 1980, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu għandhom ikunu ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie ffixat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

DEHEB: £M6.65,8 kull gramma ta' deheb pur —  
 £M176.17 kull uqija Maltija.

FIDDA: 38c2 kull gramma ta' fidda pura —  
 £M10.10 kull uqija Maltija.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 11 ta' l-4 ta' Jannar, 1980, hija b'din imħassra.

Il-11 ta' Jannar, 1980  
 (M 40/72)

**No. 56**

**EXPLOSIVES COMMITTEE**

IT is notified for general information that the President of Malta has been pleased to approve that the Explosives Committee, appointed in terms of Section 23(1) of the Explosives Ordinance (Cap. 56) be constituted as follows during 1980:—

The Commander, Armed Forces of Malta or his representative — *Chairman*  
 The Director of Public Works or his representative  
 The Commissioner of Police or his representative

2nd January, 1980

**No. 57**

**CENTRAL BANK OF MALTA ACT, 1967  
 (Act No. XXXI of 1967)**

IT is notified for general information that in virtue of the powers conferred by Section 9 of the Central Bank of Malta Act, 1967, the Prime Minister has appointed Mr Joseph Rizzo and Dr Joseph Buttigieg, LL.D., as Directors of the Central Bank of Malta for the period 1st January, 1980, to 31st December, 1980.

11th January, 1980

**No. 58**

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS  
 ORDINANCE  
 (CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that with effect from the 12th January, 1980, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths shall be based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

GOLD: £M6.65,8 per gram of pure gold —  
 £M176.17 per Maltese ounce.

SILVER: 38c2 per gram of pure silver —  
 £M10.10 per Maltese ounce.

Government Notice No. 11 of the 4th January, 1980, is hereby repealed.

11th January, 1980

Nru. 59

**KUMITAT TAČ-ĊIMITERJU TA' BRAXIA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-President ta' Malta għoġbu japprova illi l-Kumitat tač-Ċimiterju ta' Braxia jkun kompost kif ġej matul is-sena 1980:—

Dott. Alfred Grech, M.D., D.P.H.(Lond.),  
D.I.H.(S.A. Lond.), D.M.R.(Copen.) —  
*Chairman*

Is-Sur Charles Grima

Is-Sur Paul Gafà

Is-Sur Alex Pampanella — *Segretarju/Teżorier*

It-2 ta' Jannar, 1980  
(Sec/2283/61)

Nru. 60

**REGOLAMENTI TA' L-1977 DWAR IL-LOTTERIJI TAL-GVERN****Nomina tal-Membri tal-Kummissjoni tal-Lotterija**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tal-poteri mogħtija bir-regolament 22 (1) tar-Regolamenti ta' l-1977 dwar il-Lotteriji tal-Gvern (A.L. 78 ta' l-1977), il-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu innomina lis-Sur George Portelli u lis-Sur George Saliba bħala Membri tal-Kummissjoni tal-118 u tal-119-il Lotterija.

Il-11 ta' Jannar, 1980  
(PLD/LY/1/80)

Nru. 61

**KARIGA PENSJONABBLI**

BIS-SAĤĤA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjara l-post imsemmi hawn taħt bħala kariga pensjonabbli għal dak biss li qiegħed jikkupa din il-kariga b'seħħ mid-data murija hdejn ismu.

Il-11 ta' Jannar, 1980

No. 59

**TA' BRAXIA CEMETERY COMMITTEE**

IT is notified for general information that the President of Malta has been pleased to approve that the Ta' Braxia Cemetery Committee be composed as follows during the year 1980:—

Dr Alfred Grech, M.D., D.P.H.(Lond.),  
D.I.H.(S.A. Lond.), D.M.R.(Copen.) —  
*Chairman*

Mr Charles Grima

Mr Paul Gafà

Mr Alex Pampanella — *Secretary/Treasurer*

2nd January, 1980

No. 60

**GOVERNMENT LOTTERIES REGULATIONS 1977****Appointment of Members of the Lottery Commission**

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by regulation 22 (1) of the Government Lotteries Regulations 1977 (L.N. 78 of 1977), the Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments has appointed Mr George Portelli and Mr George Saliba to be Members of the Commission of the 118th and 119th Lotteries.

11th January, 1980

No. 61

**PENSIONABLE POST**

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the under-mentioned post to be a pensionable office to the present holder only with effect from the date shown against his name.

11th January, 1980

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Gerald Grech	<i>Skilled Labourer</i>	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	11. 1.80

**L-OGHĦLA PREZZIJET TA' MELĦ**

*(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)*

**Ordni Nru. 3**

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom Melħ ippakkjat f'boroż tal-*polythene* jista' jinbiegħ jew jiġi offrut għall-bejgħ, għandhom, sakemm johroġ Ordni iehor, ikunu kif ġej:—

pakkett ta' 300g 300g packet	...	...	...	...
pakkett ta' 600g 600g packet	...	...	...	...

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Il-11 ta' Jannar, 1980

**DIPARTIMENT TAL-POSTA**

**'Slogan' li Jittimbra l-Bolli Permezz ta' Makna**

Il-Postmaster General iġharraf illi slogan li jittimbra l-bolli permezz ta' makna bil-kliem:

**"NEXT STAMP ISSUE  
FLEMISH TAPESTRIES SET  
30 JANUARY 1980"**

se jintuża, minn żmien għal żmien, matul il-perjodu mis-16 sad-29 ta' Jannar, 1980, fis-Central Mail Room, Pjazza Kastilja, Valletta.

Il-11 ta' Jannar, 1980

\* \* \* \*

**DIPARTIMENT TAL-POSTA**

**Timbru ta' l-Idejn "Postage Paid"**

Il-Postmaster General iġharraf illi timbru ġdid ta' l-idejn "postage paid" se jintuża fis-Central Mail Room, Valletta, minn nhar it-Tnejn, il-21 ta' Jannar, 1980.

Minbarra d-data, it-timbru ta' l-idejn "postage paid" se jkollu l-kliem:

**"POSTAGE PAID  
1c5  
MALTA"**

Il-11 ta' Jannar, 1980

**MAXIMUM PRICES OF SALT**

*(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)*

**Order No. 3**

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which Salt packed in polythene bags may be sold or offered for sale, shall, until further Order, be as follows:—

Lill-Bejgiegħ bl-Imnut To Retailer	Lill-Konsumatur To Consumer
2c6	3c0
4c8	5c5

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

11th January, 1980

**DEPARTMENT OF POSTS**

**Machine Stamp Cancelling Slogan**

The Postmaster General notifies that a machine stamp cancelling slogan inscribed:

**"NEXT STAMP ISSUE  
FLEMISH TAPESTRIES SET  
30 JANUARY 1980"**

will be used, on and off, during the period 16th to 29th January, 1980, at the Central Mail Room, Castille Place, Valletta.

11th January, 1980

\* \* \* \*

**DEPARTMENT OF POSTS**

**"Postage Paid" Hand Stamp**

The Postmaster General notifies that a new "postage paid" hand stamp will be used at the Central Mail Room, Valletta, as from Monday, 21st January, 1980.

Besides the date, the "postage paid" hand stamp will have inscribed thereon:

**"POSTAGE PAID  
1c5  
MALTA"**

11th January, 1980

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA L-KONDIZZJONIJET TA' L-IMPIEG  
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Avviz ta' hsieb biex isir Ordni tal-Kunsill tal-Pagi biex Jibdel il-qasam fejn japplika  
l-Kunsill tal-Pagi għal-Lukandi u Kazini.**

Skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 5 ta' l-Att ta' l-1952 li jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-impieg, il-Ministru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura, bi hsiebu jagħmel l-Ordni li jidher fl-Iskeda ta' hawn taht, biex jibdel il-qasam fejn japplika l-Kunsill tal-Pagi għal-Lukandi u Kazini.

Kull persuna li għandha xi oġġezzjoni għall-abbozz ta' l-ordni tista' tagħmel l-oġġezzjonijiet tagħha bil-miktub hekk li tasal lill-Ministru mhux aktar tard mill-31 ta' Jannar, 1980 u fihom tgħid:—

- a) ir-raġunijiet speċifiċi ta' oġġezzjoni, u
- b) l-ommissjonijiet, żidiet jew modifiki li huwa ssuġġerit li għandhom isiru fl-Ordni.

Il-11 ta' Jannar, 1980

**SKEDA**

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA L-KONDIZZJONIJET TA'  
L-IMPIEG  
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Ordni ta' l-1980 li jemenda l-Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għal-Lukandi u  
Kazini**

Bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 5 ta' l-Att ta' l-1952 li jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-impieg, il-Ministru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura għamel l-ordni li ġej:—

Titolu u bidu  
fis-sehħ.

1. (1) Dan l-ordni jista' jissejjaħ l-Ordni ta' l-1980 li jemenda l-Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għal-Lukandi u Kazini u għandu jinqara u jfittiehem haġa waħda ma' l-Ordni ta' l-1955 tal-Kunsill tal-Pagi għal-Lukandi u Kazini, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-ordni prinċipali."

(2) Dan l-ordni għandu jibda jseħħ fil- .....

Jemenda  
l-artiklu 2  
ta' l-ordni  
prinċipali.

2. Minflok il-kliem "lukandi u kazini" li hemm fl-artiklu 2 ta' l-ordni prinċipali għandhom jidhru l-kliem "lukandi, *guest houses*, kumplessi għall-btala jew villaġġi turistiċi, appartamenti għall-btala li jkollhem liċenza u kazini."

Jemenda  
l-artiklu 3  
ta' l-ordni  
prinċipali.

3. Minnufih wara l-paragrafu (b) ta' l-artiklu 3 ta' l-ordni prinċipali għandu jżied il-paragrafu ġdid li ġej:

"(c) Il-frazzjiet "*guest houses*", "kumplessi għall-btala jew villaġġi turistiċi", u "appartamenti għall-vaganzi li jkollhom liċenza" għandhom l-istess tifsir kif mogħti lilhom bl-Att ta' l-1974 dwar il-"*Guest Houses*" u Postijiet "*Furnished*" għall-Btala.

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT (REGULATION) ACT, 1952  
(ACT NO. XI OF 1952)**

**Notice of Intention to make a Wages Council Order to vary the Field of Operation of  
the Hotels and Clubs Wages Council.**

In accordance with the provisions of Section 5 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Minister of Labour, Welfare and Culture intends to make the order shown in the Schedule hereto, to vary the field of operation of the Hotels and Clubs Wages Council.

Any person having objections to the draft order may make his objection in writing so as to reach the Minister not later than 31st January, 1980 stating:—

- a) any specific grounds of objection, and
- b) any omissions, additions or modifications that is suggested should be made in the order.

11th January, 1980

**SCHEDULE**

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT (REGULATION) ACT, 1952  
(ACT NO. XI OF 1952)**

**Hotels and Clubs Wages Council (Amendment) Order, 1980**

In exercise of the powers conferred by section 5 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Minister of Labour, Welfare and Culture, has made the following order:—

1. (1) This order may be cited as the Hotels and Clubs Wages Council (Amendment) Order, 1980 and shall be read and construed as one with the Hotels and Clubs Wages Council Order, 1955, hereunder referred to as "the Principal Order." Citation and commencement.  
 (2) This order shall come into force on the .....
2. For the words "hotels and clubs" in article 2 of principal order there shall be substituted the words "hotels, guest houses, holiday complexes or tourist villages, licensed holiday flats and clubs." Amends article 2 of the principal order.
3. Immediately after paragraph (b) of article 3 of the principal order there shall be added the following new paragraph: Amends article 3 of the principal order.  
 "(c) The terms "guest houses", "holiday complexes or tourist villages", and "licensed holiday flats" have the same meaning as is assigned to them by the Guest Houses and Holiday Furnished Premises Act, 1974.

## SECRETARJAT GĦAL GĦAWDEX

Kuntratt mogħti mis-Segretarjat, Affarijiet għal Għawdex, għall-provvista ta' proviżjonijiet fl-Isptarijiet ta' Għawdex matul il-perijodu mill-1 ta' Lulju, 1979, sal-31 ta' Dicembru, 1979.

Servizz/Provvista  
Service/Supply

Kunserva tat-Tadam ... ..  
Tomato Paste

Il-11 ta' Jannar, 1980

## GOZO SECRETARIAT

Contract placed by Secretary, Gozo Affairs, for the supply of provisions at the Gozo Hospitals during the period from 1st July, 1979, to 31st December, 1979.

Kuntrattur  
Contractor

Michael Magro

11th January, 1980

ORGANIZZAZZJONI  
TAT-TURIŻMU NAZZJONALI — MALTA

Iċ-Chairman, Organizzazzjoni tat-Turiżmu Nazzjonali — Malta, iġharraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Jannar, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Stampar ta' *folder* għall-1980-1981 dwar "Lukandi u *Guest Houses*".

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mingħand it-Teżorier, Organizzazzjoni tat-Turiżmu Nazzjonali — Malta, Harper Lane, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Qabel ma jissottomettu l-prezz ta' l-offerta, dawk li bi hsiebhom jagħmlu offerta jistgħu jmorru fl-Uffiċċju ta' l-Organizzazzjoni tat-Turiżmu Nazzjonali għal tagħrif aktar dettaljat.

Il-11 ta' Jannar, 1980

\* \* \* \*

ORGANIZZAZZJONI  
TAT-TURIŻMU NAZZJONALI — MALTA

Iċ-Chairman, Organizzazzjoni tat-Turiżmu, Nazzjonali — Malta, iġharraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ħamis, is-17 ta' Jannar, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Stampar ta' *Self-Catering Establishments Brochure* 1980.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mingħand it-Teżorier, Organizzazzjoni tat-Turiżmu Nazzjonali — Malta, Harper Lane, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Qabel ma jiġi sottomess il-prezz ta' l-offerta, dawk li bi hsiebhom jagħmlu l-offerta huma b'dan imġharraf biex imorru fl-Uffiċċju ta' l-Organizzazzjoni tat-Turiżmu għal tagħrif aktar dettaljat.

Il-11 ta' Jannar, 1980

NATIONAL TOURIST ORGANIZATION —  
MALTA

The Chairman, National Tourist Organization — Malta, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 12 noon on Monday, 21st January, 1980, for:—

The printing of a *Hotels and Guest Houses Folder* 1980-1981.

Forms of tender may be obtained from the Treasurer, National Tourist Organization — Malta, Harper Lane, Floriana, on any working day during office hours.

Before submitting tender price, prospective tenderers may call at the National Tourist Organization Office for further detailed briefing.

11th January, 1980

\* \* \* \*

NATIONAL TOURIST ORGANIZATION —  
MALTA

The Chairman, National Tourist Organization — Malta, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 12 noon on Thursday, 17th January, 1980, for:—

The printing of a *Self-Catering Establishments Brochure* 1980.

Forms of tender may be obtained from the Treasurer, National Tourist Organization — Malta, Harper Lane, Floriana, on any working day during office hours.

Before submitting tender price, prospective tenderers are hereby notified to call at the National Tourist Organization Office for further detailed briefing.

11th January, 1980

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, 1-14 ta' Jannar, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 769. *Provvista ta' anti-haemophy-  
lia factor VIII* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 803. *Provvista ta' srieraq għal  
konkrit/asfalt* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 804. *Provvista ta' spun yarn* lit-  
Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 816. *Bini ta' estensjoni ta' fabbrika  
għall-Acris Containers Ltd, Raħal Gdid* (Stima: £M38,388.99).

Avviż Nru. 817. *Provvista ta' trab tal-ħalib  
full cream u skimmed* lill-*Impriża għall-Bejgħ*  
tal-ħalib.

Avviż Nru. 6. *Provvista ta' oġġetti mixxellanji*  
Nru. 20 (*ex-stock*) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-17 ta' Jannar, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 778. *Provvista ta' karta għamla  
kraft wrapping* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' I-Istatistika.

Avviż Nru. 779. *Provvista ta' materjal tal-  
flanelette* abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 811. *Provvista ta' sewage flow  
meter* u tagħmir ancillari għall-*Pumping Station*  
tal-Balluta lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 7. *Provvista u twaħħil ta' madum  
tal-mużajk fl-estensjoni l-gdida tal-kċina fl-Isptar*  
San Luqa, Guardamangia.

Avviż Nru. 8. *Provvista u twaħħil ta' madum  
non-slip fl-estensjoni l-gdida tal-kċina fl-Isptar* San  
Luqa, Guardamangia.

**Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-21 ta' Jannar, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 786. *Provvista ta' electro submersi-  
ble pumps* u aċċessorji lit-Taqsima Ċentrali tal-  
Provvisti.

Avviż Nru. 818. *Provvista ta' course għal kon-  
tra l-umdità* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 827. *Provvista ta' ready mixed  
concrete* għal xoghlijiet ġenerali lit-Taqsima  
Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 828. *Provvista ta' ready mixed con-  
crete* għal xoghlijiet fil-baħar lit-Taqsima Ċentra-  
li tal-Provvisti.

Avviż Nru. 829. *Provvista ta' blokkj tal-kon-  
kos precast u hollow* lit-Taqsima Ċentrali tal-  
Provvisti.

Avviż Nru. 830. *Provvista ta' ġebel (id-Distrett  
tat-Tramuntana)* lit-Taqsima Ċentrali tal-Prov-  
visti.

Avviż Nru. 831. *Provvista ta' ġebel (id-Distrett  
tan-Nofs-in-Nhar)* lit-Taqsima Ċentrali tal-Prov-  
visti.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Con-  
tracts* notifies that:—

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 14th January, 1980, for:—**

Advt. No. 769. Supply of anti-haemophilia factor VIII to the Department of Health.

Advt. No. 803. Supply of concrete/asphalt saws to the Central Supplies Section.

Advt. No. 804. Supply of spun yarn to the Central Supplies Section.

Advt. No. 816. Construction of a factory extension to Acris Containers Ltd, Paola (Estimate: £M38,388.99).

Advt. No. 817. Supply of full cream and skimmed milk powder to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 6. Supply of miscellaneous items No. 20 (*ex-stock*) to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th January, 1980, for:—**

Advt. No. 778. Supply of kraft wrapping paper to the General Office of Statistics.

Advt. No. 779. Supply of white flanelette material to the Department of Health.

Advt. No. 811. Supply of sewage flow meter and ancillary equipment for the Balluta Pumping Station to the Central Supplies Section.

Advt. No. 7. Supply and fixing of mosaic floor tiles at new kitchen extension at St Luke's Hospital, Guardamangia.

Advt. No. 8. Supply and fixing of non-slip floor tiles for new kitchen extension at St Luke's Hospital, Guardamangia.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 21st January, 1980, for:—**

Advt. No. 786. Supply of electro submersible pumps and accessories to the Central Supplies Section.

Advt. No. 818. Supply of damp proof course to the Central Supplies Section.

Advt. No. 827. Supply of ready mixed concrete for general works to the Central Supplies Section.

Advt. No. 828. Supply of ready mixed concrete for maritime structures to the Central Supplies Section.

Advt. No. 829. Supply of precast hollow concrete blocks to the Central Supplies Section.

Advt. No. 830. Supply of building stone (North District) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 831. Supply of building stone (South District) to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 832. Provvista ta' ġebel (id-Distrett Ċentrali) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 833. Provvista ta' ġebel (id-Distrett ta' Ghawdex) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 834. Provvista ta' żrar tal-qawwi, *chippings* u ramel (id-Distrett tat-Tramuntana) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 835. Provvista ta' żrar tal-qawwi, *chippings* u ramel (id-Distrett ta' Ghawdex) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 9. Qutugh ta' trinek u tqegħid ta' of rising main at San Pawl tat-Targa, l/o Naxxar. (Stima: £M4,985).

\* Avviż Nru. 19. Provvista ta' madum tal-musajk għall-kumpless turistiku f'Chambrai, Ghawdex.

\* Avviż Nru. 20. Provvista ta' kunserva tat-tadam mis-16 ta' Marzu, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, 1-24 ta' Jannar, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 787. Provvista ta' karta kulurita għamla *bond* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 788. Provvista ta' materjal *diagonal* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 789. Provvista ta' *tape* tat-tajjar lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 790. Provvista ta' *terrylene tape* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 791. Provvista ta' *sera* u *vaccine* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 2. Provvista ta' zalcett frisk mis-16 ta' Marzu, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 3. Provvista ta' *powdered soups* mis-16 ta' Marzu, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 4. Provvista ta' fwied tal-porku tal-friża mis-16 ta' Marzu, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 5. Provvista ta' ħut frisk jew tal-friża mis-16 ta' Marzu, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 10. Servizz ta' trasport għall-Ministeru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura.

\* Avviż Nru. 21. Provvista ta' ħwawar u kondimenti oħra mis-16 ta' Marzu, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 22. Provvista ta' ħut tal-friża u priżervat mis-16 ta' Marzu, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1980 għall-isptarijiet f'Ghawdex.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-28 ta' Jannar, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 805. Provvista ta' *drill* abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 819. Provvista ta' *valves* ta' l-ilma lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 820. Provvista ta' għodda għall-kejl lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Advt. No. 832. Supply of building stone (Central District) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 833. Supply of building stone (Gozo District) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 834. Supply of hard stone spalls, chippings and crusher sand (North District) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 835. Supply of hard stone spalls, chippings and crusher sand (Gozo District) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 9. Cutting of trenches and laying rising main at San Pawl tat-Targa, l/o Naxxar. (Estimate: £M4,985).

\* Advt. No. 19. Supply of mosaic floor tiles for the tourist complex at Chambrai, Gozo.

\* Advt. No. 20. Supply of tomato paste from 16th March, 1980 to 15th December, 1980 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th January, 1980, for:—**

Advt. No. 787. Supply of coloured bond paper to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 788. Supply of diagonal material to the Department of Health.

Advt. No. 789. Supply of cotton tape to the Department of Health.

Advt. No. 790. Supply of terrylene tape to the Department of Health.

Advt. No. 791. Supply of sera and vaccine to the Department of Health.

Advt. No. 2. Supply of fresh sausages from 16th March, 1980 to 15th December, 1980 to the Department of Health.

Advt. No. 3. Supply of powdered soups from 16th March, 1980 to 15th December, 1980 to the Department of Health.

Advt. No. 4. Supply of frozen pork liver from 16th March, 1980 to 15th December, 1980 to the Department of Health.

Advt. No. 5. Supply of fresh or frozen fish from 16th March, 1980 to 15th December, 1980 to the Department of Health.

Advt. No. 10. Road transport service to the Ministry of Labour, Welfare and Culture.

\* Advt. No. 21. Supply of spices, herbs and other condiments from 16th March, 1980 to 15th December, 1980 to the Department of Health.

\* Advt. No. 22. Supply of preserved and frozen fish from 16th March, 1980 to 15th December, 1980 to Gozo hospitals.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 28th January, 1980, for:—**

Advt. No. 805. Supply of white drill to the Department of Health.

Advt. No. 819. Supply of water valves to the Central Supplies Section.

Advt. No. 820. Supply of measuring tools to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 821. Provvista ta' *plumbing fixtures, fittings* u *sanitary ware* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 822. Provvista ta' materjal u tagħmir għat-tindif lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 11. *Waterproofing* tas-saqaf ta' l-azzar tal-fabbrika Univet Ltd., Hal Far.

\* Avviż Nru. 23. Bini ta' fabbrica HF70 min-barra s-saqaf ġol-Qasam Industrijali ta' Hal Far (Stima: £M66,406.22,0).

\* Avviż Nru. 24. Bini ta' fabbrica HF72 min-barra s-saqaf ġol-Qasam Industrijali ta' Hal Far (Stima: £M66,406.22,0).

\* Avviż Nru. 32. Bejgħ ta' makni elettronici għall-*accounting*.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-31 ta' Jannar, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 514. Provvista ta' tagħmir għall-*electronic data processing*. (Jifhallas dritt ta' £M5 għall kull erba' dokumenti).

Avviż Nru. 812. Provvista ta' piġami ta' l-irgiel lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 813. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 16 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 753. Provvista ta' *telex subscriber equipment*: (*teleprinters*) lill-Korporazzjoni Telema.

Avviż Nru. 1. Provvista ta' karta oljata u tat-*tracing* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 12. Stallazzjoni ta' *low temperature hot water heating* u sistema ta' *domestic hot and cold water* fil-blokk tal-Grigal ta' l-Isptar San Luqa. (Id-dokumenti ta' l-offerta 50 ċenteżmi l-wieħed.)

\* Avviż Nru. 25. Stallazzjoni ta' l-elettriku fil-blokk tal-grigal fl-Isptar San Luqa, Guardamangia.

\* Avviż Nru. 26. Trasport ta' oġġetti, materjal u tagħmir mill-moll jew maħzen sa kwalunkwe post ġo Ghawdex jew viċi-versa mill-1 ta' April, 1980 sal-31 ta' Diċembru, 1980.

\* Avviż Nru. 27. Provvista ta' żrar tal-qawwi, *chippings* u ramel mis-16 ta' Marzu, 1980 sal-31 ta' Diċembru, 1980 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 28. Provvista ta' materjal tal-ħasil mis-16 ta' Marzu, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, l-4 ta' Frar, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 13. Provvista ta' *bituminous waterproofing emulsion compound* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 14. Provvista ta' *tilting drawing boards* għall-proġett tal-Port ta' Marsaxlokk lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 15. Provvista ta' *cash safes* lid-Dipartiment tal-Posta.

Advt. No. 821. Supply of plumbing fixtures, fittings and sanitary ware to the Central Supplies Section.

Advt. No. 822. Supply of cleansing materials/ equipment to the Central Supplies Section.

Advt. No. 11. Waterproofing of steel roof of Univet Ltd. factory, Hal Far.

\* Advt. No. 23. Construction of factory HF70 excluding factory roof at Hal Far Industrial Estate (Estimate: £M66,406.22,0).

\* Advt. No. 24. Construction of factory HF72 excluding factory roof at Hal Far Industrial Estate (Estimate: £M66,406.22,0).

\* Advt. No. 32. Sale of electronic accounting machines.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 31st January, 1980, for:—**

Advt. No. 514. Supply of electronic data processing equipment. (A fee of £M5 will be charged for each set of four documents).

Advt. No. 812. Supply of pyjamas for men to the Department of Health.

Advt. No. 813. Supply of medical and surgical equipment No. 16 to the Department of Health.

Advt. No. 753. Supply of telex subscriber equipment (*teleprinters*) to the Telema Corporation.

Advt. No. 1. Supply of grease proof and tracing paper to the Central Supplies Section.

Advt. No. 12. Installation of low temperature hot water heating, domestic hot and cold water system at the north-east wing block, St Luke's Hospital. (Tender documents 50 cents each).

\* Advt. No. 25. Electrical installation at the north east wing block, St Luke's Hospital, Guardamangia.

\* Advt. No. 26. Transport of articles, materials and equipment from quay or store to any place in Gozo or vice versa from 1st April, 1980 to 31st December, 1980.

\* Advt. No. 27. Supply of hard stone spalls, chippings and crusher sand from 16th March, 1980 to 31st December, 1980 to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 28. Supply of laundry material from 16th March, 1980 to 15th December, 1980 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 4th February, 1980, for:—**

Advt. No. 13. Supply of bituminous waterproofing emulsion compound to the Central Supplies Section.

Advt. No. 14. Supply of tilting drawing boards for the Marsaxlokk Port Project to the Central Supplies Section.

Advt. No. 15. Supply of cash safes to the Department of Posts.

Avviż Nru. 16. Provvista ta' pompa ta' l-ilma *submersible* u aċċessorji lid-Dipartiment tal-Agricoltura.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Frar, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 823. Provvista ta' oġġetti għat-*Tullis flatwork ironer* fl-Isptar Monte Karmeli lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 824. Provvista ta' *diagnostic reagents strips* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 825. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 826. Provvista ta' *pilloli* u *mustardini* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' Frar, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 17. Provvista ta' munizzjon lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 18. Provvista ta' *prodotti tad-dem* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' Frar, 1980, għal:—**

\* Avviż Nru. 29. Bejgħ u tneħħija ta' *anhydrous milk fat* żejjed mill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

\* Avviż Nru. 30. Provvista ta' *X-ray contrast media* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 31. Provvista ta' *pilloli* u *mustardini* Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskrittta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Jannar, 1980

MALTA SHIPBUILDING COMPANY  
LIMITED

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-18 ta' Jannar, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 2/80. Provvista ta' 100 *Telescopic Jacks* u 100 *Telescopic Beams* għall-Armar biex Soqfa jingħataw Konkos.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Marsa Shipyard Site Office, it-Telgħa ta' Raħal Gdid, Raħal Gdid.

Il-11 ta' Jannar, 1980

Advt. No. 16. Supply of one submersible water pump and accessories to the Department of Agriculture.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 11th February, 1980, for:—**

Advt. No. 823. Supply of items for *Tullis flatwork ironer* at Mount Carmel Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 824. Supply of *diagnostic reagents strips* to the Department of Health.

Advt. No. 825. Supply of *pharmaceuticals* No. 17 to the Department of Health.

Advt. No. 826. Supply of *pills and tablets* No. 4 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 18th February, 1980, for:—**

Advt. No. 17. Supply of *ammunition* to the Police General Headquarters.

Advt. No. 18. Supply of *blood products* to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st February, 1980, for:—**

\* Advt. No. 29. Sale and removal of surplus *anhydrous milk fat* from the Milk Marketing Undertaking.

\* Advt. No. 30. Supply of *X-ray contrast media* to the Department of Health.

\* Advt. No. 31. Supply of *pills and tablets* No. 5 to the Department of Health.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th January, 1980

MALTA SHIPBUILDING COMPANY  
LIMITED

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 18th January, 1980, for:—

Quot. No. 2/80. Supply of 100 *Telescopic Jacks* and 100 *Telescopic Beams* for Concrete Roofs Shuttering.

Forms of quotation and any other information may be obtained from the Marsa Shipyard Site Office, Paola Hill, Paola.

11th January, 1980

## DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-17 ta' Jannar, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 709. Kiri tal-ħanut Nru. 2, Triq ir-Repubblika, kantuniera ma' Triq Toni Bajada, Valletta.

Avviż Nru. 710. Kiri tal-ħanut Nru. 107, Triq id-Dejqa, Valletta.

Avviż Nru. 711. Kiri tal-fond Nru. 5, Bieb il-Belt, (Faži II), fis-sular tan-nofs, Valletta (għal użu kummerċjali).

Avviż Nru. 712. Kiri tal-fond Nru. 7, Bieb il-Belt, (Faži II), fis-sular tan-nofs, Valletta (għal użu kummerċjali).

Avviż Nru. 713. Kiri tal-fond Nru. 8, Bieb il-Belt, (Faži II), fis-sular tan-nofs, Valletta (għal użu kummerċjali).

Avviż Nru. 714. Kiri tal-kantina Nru. 1, taħt Blokk B fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 715. Kiri tal-kantina Nru. 2, taħt Blokk B fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 716. Kiri tal-kantina Nru. 5, taħt Blokk D fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 717. Kiri tas-sit Nru. 8 tal-kejl ta' 15.4 metri kwadri f'Blokk G, ħdejn *Flat* Nru. 1, fil-*Housing Estate*, Sta Lucia, muri fuq il-pjanta LD 181/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 718. Kiri tas-sit Nru. 7 tal-kejl ta' 17.9 metri kwadri f'Blokk G ħdejn *Flat* Nru. 2, fil-*Housing Estate*, Sta Lucia, muri fuq il-pjanta LD 181/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 719. Kiri tas-sit Nru. 6 tal-kejl ta' 17.9 metri kwadri f'Blokk G ħdejn *Flat* Nru. 9, fil-*Housing Estate*, Sta Lucia, muri fuq il-pjanta LD 181/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 720. Kiri tas-sit Nru. 5 tal-kejl ta' 15.4 metri kwadri f'Blokk G, ħdejn *Flat* Nru. 10, fil-*Housing Estate*, Sta Lucia, muri fuq il-pjanta LD 181/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 721. Kiri ta' biċċa art, għall-użu agrikolu, f'Ta' Ngraw, limiti ta' Wied il-Għajn, murija fuq il-pjanta LD 68/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-24 ta' Jannar, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 1. Bejgħ tal-fond 118/119, Triq id-Dejqa, Valletta.

## LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th January, 1980, for:—**

Advt. No. 709. Lease of shop No. 2, Republic Street, corner with Toni Bajada Street, Valletta.

Advt. No. 710. Lease of shop No 107, Strait Street, Valletta.

Advt. No. 711. Lease of premises No. 5, City Gate, Phase II, intermediate floor, Valletta (for commercial purposes).

Advt. No. 712. Lease of premises No. 7, City Gate, Phase II, intermediate floor, Valletta (for commercial purposes).

Advt. No. 713. Lease of premises No. 8, City Gate, Phase II, intermediate floor, Valletta (for commercial purposes).

Advt. No. 714. Lease of basement No. 1 under Block B, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 715. Lease of basement No. 2 under Block B, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 716. Lease of basement No. 5 under Block D, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 717. Lease of site No. 8 measuring 15.4 square metres, at Block G adjacent to Flat No. 1, Housing Estate, Sta Lucia, shown on plan LD 181/78 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 718. Lease of site No. 7 measuring 17.9 square metres, at Block G adjacent to Flat No. 2, Housing Estate, Sta Lucia, shown on plan LD 181/78 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 719. Lease of site No. 6 measuring 17.9 square metres, at Block G adjacent to Flat No. 9, Housing Estate, Sta Lucia, shown on plan LD 181/78 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 720. Lease of site No. 5 measuring 15.4 square metres, at Block G adjacent to Flat No. 10, Housing Estate, Sta Lucia, shown on plan LD 181/78 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 721. Lease of a plot of land for agricultural purposes, at Ta' Ngraw, limits of Marsascala, shown on plan LD 68/78 held at the Land Department.

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th January, 1980, for:—**

Advt. No. 1. Sale of premises 118/119, Strait Street, Valletta.

Avviż Nru. 2. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 121 metri kwadri f'Ta' l-Iklin, limiti ta' Hal Lija, murija bil-kulur blu fuq il-pjanta LD204/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 3. Kiri tal-ħanut Nru. 14, Bieb il-Belt (pjan terran), Fazi 2, Valletta.

Avviż Nru. 4. Kiri tal-kantina Nru. 11, Triq Sant'Ursola, Valletta.

Avviż Nru. 5. Kiri tal-maħżen Nru. 25 fi Triq il-Ġdida, Hal Luqa.

Avviż Nru. 6. Kiri tal-Posta Nru. 14, fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

Avviż Nru. 7. Kiri tal-Posta Nru. 65, fis-Suq tal-Belt, Valletta.

**Jistgħu jintbghatu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-31 ta' Jannar, 1980, għal:—**

\* Avviż Nru. 8. Akkwist għal Drittijiet ta' Pubblicità fl-Ajruport ta' Hal Luqa.

\* Avviż Nru. 9. Kiri tal-ħanut Nru. 35, Verdala *Housing Estate*, Bormla.

\* Avviż Nru. 10. Kiri tal-*garage* Nru. 1, fil-*Housing Estate* ta' l-Irnella, il-Kalkara.

\* Avviż Nru. 11. Kiri tal-*garage* Nru. 4, fil-*Housing Estate* ta' l-Irnella, il-Kalkara.

\* Avviż Nru. 12. Kiri tal-*garage* Nru. 9, fil-*Housing Estate* ta' l-Irnella, il-Kalkara.

\* Avviż Nru. 13. Kiri tal-kjosk vojta, magħruf bħala 'Prince Charles', ix-Xatt, l-Isla.

\* Avviż Nru. 14. Kiri tal-kmamar fiċ-Ċentru Ċiviku, ir-Rabat (Malta) fit-tieni sular, immarkati 'A' u bil-kulur aħdar fuq il-pjanta LD 5/77 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu kummerċjali.

\* Avviż Nru. 15. Kiri tal-kmamar fiċ-Ċentru Ċiviku, ir-Rabat (Malta) fit-tieni sular, immarkati 'B' u bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 5/77 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu kummerċjali.

\* Avviż Nru. 16. Kiri tal-kmamar fiċ-Ċentru Ċiviku, ir-Rabat (Malta) fit-tieni sular, immarkati 'C' u bil-kulur blu fuq il-pjanta LD 5/77 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu kummerċjali.

\* Avviż Nru. 17. Kiri tal-maħżen Nru. 34, Triq San Karlu, Valletta.

\* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Advt. No. 2. Sale of a plot of land, measuring approximately 121 square metres at Ta' l-Iklin, limits of Lija, shown edged in blue on plan LD 204/79 held at the Land Department.

Advt. No. 3. Lease of shop No. 14, City Gate (ground floor), Phase 2, Valletta.

Advt. No. 4. Lease of basement No. 11, St Ursola Street, Valletta.

Advt. No. 5. Lease of Store No. 25, New Street, Luqa.

Advt. No. 6. Lease of Stall No. 14, Birkirkara Market, Birkirkara.

Advt. No. 7. Lease of Stall No. 65, Valletta Market, Valletta.

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 31st January, 1980, for:—**

\* Advt. No. 8. Acquisition of Advertising Rights at Luqa Airport.

\* Advt. No. 9. Lease of shop No. 35, Verdala Housing Estate, Cospicua.

\* Advt. No. 10. Lease of garage No. 1, Rinella Housing Estate, Kalkara.

\* Advt. No. 11. Lease of garage No. 4, Rinella Housing Estate, Kalkara.

\* Advt. No. 12. Lease of garage No. 9, Rinella Housing Estate, Kalkara.

\* Advt. No. 13. Lease of bare kiosk, known as 'Prince Charles' in Marina Wharf, Senglea.

\* Advt. No. 14. Lease of rooms at Civic Centre, Rabat (Malta), 2nd floor, marked 'A' and coloured green on plan LD 5/77 held at the Land Department, for commercial purposes.

\* Advt. No. 15. Lease of rooms at Civic Centre, Rabat (Malta), 2nd floor, marked 'B' and coloured red on plan LD 5/77 held at the Land Department, for commercial purposes.

\* Advt. No. 16. Lease of rooms at Civic Centre, Rabat (Malta), 2nd floor, marked 'C', and coloured blue on plan LD 5/77 held at the Land Department, for commercial purposes.

\* Advt. No. 17. Lease of store No. 34, St Charles Street, Valletta.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

**KORPORAZZJONI TELEMALTA**

**Taqsimata tat-Telekomunikazzjonijiet Interni**

Id-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Jannar, 1980, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—**

Avviż Nru. DT 21/79. Bejgħ u Tneħħija ta' Tullijiet Qosra ta' *Primary Cable*.

Avviż Nru. DT 22/79. Xogħlijiet ta' l-*Inġinerija Ċivil* f'*Hal Ghargħur*.

Kwot. Nru. 81/79. Provvista ta' Żraben ta' *Gild Iswed*.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Jannar, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—**

Avviż Nru. DT. 17/79. *Telephone Cord Instruments*.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Frar, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż Nru. 23/79. Provvista ta' *Paper Rolls u Tapes tat-Teleprinter*.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Frar, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż Nru. DT 19/79. Provvista ta' *Cadmium Copper Wire* 1.7 mm.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Dipartiment tat-Telekommunikazzjonijiet Interni, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-*hinijiet ta' l-uffiċċju*.

**Taqsimata ta' Xandir Malta**

**Sa nofs in-nhar tal-Ġimgħa, il-15 ta' Frar, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—**

Avviż Nru. XM20. 100,000 metru *quad cable* 26 *swg*.

Avviż Nru. XM21. 100,000 metru *co-axial cable*.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Xandir Malta, Dar ix-Xandir, Guardamangia, matul il-*hinijiet ta' l-uffiċċju*.

Il-11 ta' Jannar, 1980

**TELEMALTA CORPORATION**

**Internal Telecommunications Division**

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

**Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 16th January, 1980, for:—**

Advt. No. DT. 21/79. Sale and Removal of Short Lengths of Primary Cable.

Advt. No. DT 22/79. Civil Engineering Works at Ghargħur.

Quot. No. 81/79. Supply of Black Leather Walking Shoes.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th January, 1980, for the supply of:—**

Advt. No. DT. 17/79. Telephone Cord Instruments.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 6th February, 1980, for:—**

Advt. No. 23/79. Supply of Teleprinter Paper Rolls and Tapes.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 20th February, 1980, for:—**

Advt. No. DT 19/79. Supply of Cadmium Copper Wire 1.7mm.

Tender/quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Internal Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

**Xandir Malta Division**

**Sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 15th February, 1980, for the supply of:—**

Advt. No. XM20. 100,000 metres *quad cable* 26 *swg*.

Advt. No. XM21. 100,000 metres *co-axial cable*.

Forms of tender and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta, Broadcasting House, Guardamangia, during office hours.

11th January, 1980

## KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġġarraf illi:—

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Jan-  
nar, 1980, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-  
Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u  
konsenja ta':—**

Avviż/G/Nru. 15/79. *Insulated armoured  
cables u terminating material.*

Avviż/E/Nru. 76/79. *Cable PVC Aluminium  
(4 × 185 mm.).*

Avviż/E/Nru. 86/79. *PVC insulated aerial line  
(50 mm kwadri).*

Avviż/E/Nru. 90/79. *Tagħmir għal dawl fit-  
toroq.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Jan-  
nar, 1980, jintlaqghu offeriti magħluqin għall-prov-  
vista u konsenja ta':—**

Avviż/E/Nru. 82/79. *PVC insulated u over-  
sheated single core cable.*

Avviż/G/Nru. 16/79. *Skorfini tal-plastic kom-  
pluti bil-washers u Air Pistol għalihom.*

Avviż/E/Nru. 101/79. *Motor Vans u Mini  
Bus.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Frar,  
1980, jintlaqghu offeriti magħluqin għall-provvista  
u konsenja ta':—**

Avviż/G/Nru. 17/79. *Manki kompiti b'built  
in nipples ta' l-azzar u flanges.*

Avviż/P/Nru. 14/79. *Servizzi ta' Spetturi  
Indipendenti dwar tagħbija/hatt ta' Prodotti tal-  
Petroleum.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-3 ta' Mar-  
zu, 1980, jintlaqghu offeriti magħluqin għall-  
provvista u konsenja ta':—**

Avviż/G/Nru. 1/80: *Kompressur ta' 20  
H.P. bil-mutur.*

Avviż/E/Nru. 3/80: *HPMV lamps ballasts  
u bulkhead fittings.*

Avviż/E/Nru. 6/80: *Economiser Tube ele-  
ments.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-6 ta' Mar-  
zu, 1980, jintlaqghu offeriti magħluqin għall-  
provvista u konsenja ta':—**

Avviż/E/Nru. 4/80: *Tubi MS Galvanizzati.*

Avviż/E/Nru. 5/80: *LT u HT cables.*

Irid jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull  
kopja ta' l-Avviż/E/Nru. 6/80.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor  
jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini  
ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja,  
il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m.  
u nofs in-nhar.

## ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

**Sealed tenders will be received by the Director  
of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00  
a.m. on Monday, 21st January, 1980, for the sup-  
ply and delivery of:—**

Advt./G/No. 15/79. *Insulated armoured ca-  
bles and terminating material.*

Advt./E/No. 76/79. *Cable PVC Aluminium  
(4 × 185 mm).*

Advt./E/No. 86/79. *PVC insulated aerial line  
(50 sq. mm).*

Advt./E/No. 90/79. *Street lighting equipment.*

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m.  
on Monday, 28th January, 1980, for the supply and  
delivery of:—**

Advt./E/No. 82/79. *PVC insulated and over-  
sheated single core cable.*

Advt./G/No. 16/79. *Plastic nuts complete with  
washers and Air Pistol for same.*

Advt./E/No. 101/79. *Motor Vans and Mini  
Bus.*

**Sealed tenders will be received up to 10.00  
a.m. on Monday, 11th February, 1980, for the  
supply and delivery of:—**

Advt./G/No. 17/79. *Hoses complete with built  
in steel nipples and flanges.*

Advt./P/No. 14/79. *Services of Indepen-  
dent Inspectors i/c/w loading/discharging Pet-  
roleum Products.*

**Sealed tenders will be received up to 10.00  
a.m. on Monday, 3rd March, 1980, for the sup-  
ply and delivery of:—**

Advt./G/No. 1/80: *20 HP compressor  
complete with motor.*

Advt./E/No. 3/80: *HPMV lamps ballasts  
and bulkhead fittings.*

Advt./E/No. 6/80: *Economiser Tube ele-  
ments.*

**Sealed tenders will be received up to 10.00  
a.m. on Thursday, 6th March, 1980, for the sup-  
ply and delivery of:—**

Advt./E/No. 4/80: *Galvanised MS Tubes.*

Advt./E/No. 5/80: *LT and HT cables.*

A fee of 25 cents will be charged for each  
copy of Advt./E/No. 6/80.

Forms of tender and other information may be  
obtained from the Enemalta Corporation Central  
Administration Building, Church Wharf, Marsa,  
on any working day between 8.30 a.m. and noon.

**Taqsimha ta' l-Elettriku**

**Electricity Division**

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

The Chairman notifies that:—

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Jannar, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—**

**Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th January, 1980, for the supply of:—**

Kwot. Nru. 232/79. *Ball bearing.*

Quot. No. 232/79. *Ball bearing.*

Kwot. Nru. 233/79. *Fuses.*

Quot. No. 233/79. *Fuses.*

Kwot. Nru. 234/79. *Hand torches.*

Quot. No. 234/79. *Hand torches.*

Kwot. Nru. 235/79. *Joint boxes.*

Quot. No. 235/79. *Joint boxes.*

Kwot. Nru. 236/79: *File covers, envelopes, stampar u oġġetti ta' l-uffiċċju.*

Quot. No. 236/79. *File covers, envelopes, printing and stationery.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Jannar, 1980, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

**Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 22nd January, 1980, for the supply and delivery of:—**

Avviż Nru. 80/79. *Għodod.*

Advt. No. 80/79. *Tools.*

Avviż Nru. 84/79. *Cable oil.*

Advt. No. 84/79. *Cable oil.*

Avviż Nru. 88/79. *ST Joint boxes.*

Advt. No. 88/79. *ST Joint boxes.*

\* Kwot. Nru. 6/80. *Lino għall-kisi ta' art.*

\* Quot. No. 6/80. *Lino for use as a floor covering.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Frar, 1980, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

**Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th February, 1980, for the supply and delivery of:—**

Avviż Nru. 92/79. *Slielem li Jitwalu ta' l-Injam.*

Advt. No. 92/79. *Wooden extension ladders.*

Avviż Nru. 93/79. *Joint boxes.*

Advt. No. 93/79. *Joint boxes.*

Avviż Nru. 95/79. *Fuses.*

Advt. No. 95/79. *Fuses.*

\* Kwot. Nru. 1/80. *Oil tight fuses.*

\* Quot. No. 1/80. *Oil tight fuses.*

\* Kwot. Nru. 2/80. *Stillson pipe wrenches, locks għal kxaxen u remover għaž-żebgħa taž-žejt.*

\* Quot. No. 2/80. *Stillson pipe wrenches, locks for drawers and oil paint remover.*

\* Kwot. Nru. 5/80. *Time switches 15/20 Amps.*

\* Quot. No. 5/80. *Time switches 15/20 Amps.*

\* Kwot. Nru. 7/80. *Habel tal-qanneb.*

\* Quot. No. 7/80. *Hemp rope.*

\* Kwot. Nru. 8/80. *Boltijiet galvanizzati bi skorfini u dry batteries 1.5 V.*

\* Quot. No. 8/80. *Galvanised bolts with nuts and dry batteries 1.5 V.*

\* Kwot. Nru. 9/80. *Lampholders 3 slot BC għal lampi HPMV.*

\* Quot. No. 9/80. *Lampholders 3 slot BC for HPMV lamps.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Marzu, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 4th March, 1980, for the supply and delivery of:—**

Avviż Nru. 2/80. *Aċċessorji tal-Cables.*

Advt. No. 2/80. *Cable accessories.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Marzu, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

**Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 11th March, 1980, for the supply and delivery of:—**

\* Avviż Nru. 21/80. *Transition Joints.*

\* Advt. No. 21/80. *Transition Joints.*

Irid jiħallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' l-Avviż Nru. 95/79.

A fee of 25 cents will be charged for each copy of Advt. No. 95/79.

## Taqsimata tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Jannar, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 26/79. Vireg tondi u *foot valves*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Frar, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-manifattura u provvista ta':—

\* Kwot. Nru. 1/80. *Rail bends*.

\* Avvizi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta, kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Jannar, 1980

## DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi jgħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-17 ta' Jannar, 1980, fit-Teżor jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u stallazzjoni ta' sistema sħiħa ta' ventilazzjoni mekkanizzata fil-kċina li tinsab taħt l-art f'Dar il-Mediterran għall-Konferenzi f'Valletta.

Id-dokumenti jistgħu jiġu irtirati mit-Taqsimata tal-Provvisti u Kuntratti tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi, fi Blokk C, Beltissebħ.

Il-11 ta' Jannar, 1980

\* \* \* \*

## DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi jgħarraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Jannar, 1980, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

\* Avviż Nru. 1. Provvista ta' ċangaturi tal-franka għall-Fabbrika RL 10 fil-Qasam Industrijali tar-Rikazli.

\* Avviż Nru. 2. Provvista ta' ġebel tal-franka għall-inħawi tal-Maċina /l-Isla — Kuntratt V.

\* Avvizi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Jannar, 1980

## Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th January, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 26/79. Round bars and foot valves.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th February, 1980, for the manufacture and supply of:—

\* Quot. No. 1/80. Rail bends.

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender, quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th January, 1980

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed quotations will be received at the Treasury by Thursday, 17th January, 1980, at 10.00 a.m. for the supply and installation of a complete mechanised ventilation system in the underground kitchen floor at the Mediterranean Conference Centre in Valletta.

Documents may be withdrawn from the Supplies and Contracts Division of the Public Works Department at Block C, Beltissebħ.

11th January, 1980

\* \* \* \*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 25th January, 1980, for:—

\* Advt. No. 1. Supply of franka stone slabs for Factory RL 10 at Ricasoli Industrial Estate.

\* Advt. No. 2. Supply of franka stone at Sen-blea /Maċina Area — Contract V.

\* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tender and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebħ on any working day during office hours.

11th January, 1980

DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA  
U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agricoltura u Sajd iġharraf illi sa nhar il-Gimgha, it-28 ta' Jannar, 1980, f'dan l-uffiċċju, 14, Triq l-Iskoċċiżi, Valletta, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1/80. Provvista ta' Ċana Pres-sata.

Avviż Nru. 2/80. Provvista ta' Qxur tal-Gajdri.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali, 14, Triq l-Iskoċċiżi, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Jannar, 1980

IMPRIŻA GĦALL-BEJGĦ TAL-ĦALIB

Il-Manager iġharraf illi sa nofs in-nhar tat-Tlieta, il-5 ta' Frar, 1980, fl-uffiċċju ta' hawn fuq jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1/80. *Amyl Alcohol.*

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib, (Tel. Nru. 24471, Est. 65), f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Jannar, 1980

Avviż tas-Soċjetajiet Kummerċjali

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali nġharrafu illi l-isem Agius & Pace Borello b'uffiċċju registrat f'173, Britannia Street, Valletta, ġie mħassar minn fuq ir-registru fil-11 ta' Diċembru, 1979.

D 1196

V. E. MIFSUD  
Registatur tas-Soċjetajiet

DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed tenders will be received at this office, 14, Scots Street, Valletta, up to Friday, 28th January, 1980, for:—

Advt. No. 1/80. Supply of Pressed Wood-shavings.

Advt. No. 2/80. Supply of Oyster Shells.

Forms of tender and any other information regarding these contracts may be obtained from Head Office, 14, Scots Street, Valletta, on any working day during office hours.

11th January, 1980

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Tuesday, 5th February, 1980, for:—

Advt. No. 1/80. *Amyl Alcohol.*

Tender forms and any other information may be obtained from the officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking (Tel. No. 24471, Ext. 65) on any working day during normal office hours.

11th January, 1980

Commercial Partnership Notice

In terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that the name Agius & Pace Bonello with a registered office at 173, Britannia Street, Valletta, was struck off the register on the 11th December, 1979.

V. E. MIFSUD  
Registrar of Partnerships

## AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

11

*Translation*

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors, ipprezentat fis-Sekond Awla tal-Qorti Ċivili fit-22 ta' Ottubru, 1979, Carmelo Jaccarini u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa, favur Carmelo u Pauline, mart Leone Camilleri, ahwa Jaccarini, kwantu għal kwinta parti (1/5) kull wiehed u waħda minnhom, favur l-eredità ta' Emanuel Jaccarini kwantu għal kwinta parti (1/5), favur Anthony u Joseph, ahwa Jaccarini, kwantu għal decima parti (1/10) kull wiehed, u favur Josephine mart Arthur Scicluna, Vincent, Rosa, xebba, Luigi, Theresa mart Francesco Mallia, Bibiana mart Edmond Bosco u Carmen mart Anthony Sladden, ahwa Scerri, kwantu għal parti waħda minn hamsa u tletin (1/35) kull wiehed u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' ANTHONY JACCARINI, bin il-mejtin Luigi u Maria Rosa née Galea, imwieled Senglea u miet St Vincent de Paule Hospital, limiti ta' Hal Luqa, fis-6 ta' April, 1979, ta' 80 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu nteress huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 3 ta' Jannar, 1980.

L. G. VELLA  
D/Registratur

IT IS hereby notified that by an application, filed in the Civil Court, Second Hall, on the 22nd October, 1979, Carmelo Jaccarini and others prayed that the SUCCESSION of ANTHONY JACCARINI, a bachelor, son of the late Luigi and the late Maria Rosa née Galea, born in Senglea and who died intestate at St Vincent de Paule Hospital, limits of Luqa, on the 6th April, 1979, aged 80 years, be declared open in favour of Carmelo and Pauline, wife of Leone Camilleri, brother and sister Jaccarini, as to one-fifth (1/5th) portion each, in favour of the inheritance of Emanuel Jaccarini as to one-fifth (1/5th) portion, in favour of Anthony and Joseph, brothers Jaccarini, as to one-tenth (1/10th) portion each and in favour of Josephine wife of Arthur Scicluna, Vincent, Rosa, a spinster, Luigi, Theresa wife of Francesco Mallia, Bibiana wife of Edmond Bosco and Carmen wife of Anthony Sladden, brothers and sisters Scerri, as to one-thirtyfifth (1/35th) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of January, 1980.

L. G. VELLA  
D/Registrar

12

*Translation*

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors, ipprezentat fis-Sekond Awla tal-Qorti Ċivili fit-22 ta' Ottubru, 1979, Carmelo Jaccarini u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa, favur Carmelo u Pauline, mart Leone Camilleri, ahwa Jaccarini, kwantu għal kwart (1/4) kull wiehed u waħda minnhom, favur Anthony u Joseph, ahwa Jaccarini, kwantu għal ottava parti (1/8) kull wiehed u favur Josephine mart Arthur Scicluna, Vincent, Rosa, xebba, Luigi, Theresa mart Francesco Mallia, Bibiana mart Edmond Bosco u Carmen mart Anthony Sladden, ahwa Scerri, kwantu għal parti waħda minn tminja u ghoxxin (1/28) kull wiehed u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' EMANUEL JACCARINI, bin il-mejtin Luigi u Maria Rosa née Galea, imwieled Senglea u miet tal-Pietà, fid-19 ta' Ġunju, 1979, ta' 77 sena, b'testament pubbliku fi-atti tan-Nutar Dottor George Bonello Du Pius tal-14 ta' Mejju, 1960.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu nteress huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 3 ta' Jannar, 1980.

L. G. VELLA  
D/Registratur

IT IS hereby notified that by an application, filed in the Civil Court, Second Hall, on the 22nd October, 1979, Carmelo Jaccarini and others prayed that the SUCCESSION of EMANUEL JACCARINI, son of the late Luigi and the late Maria Rosa née Galea, born in Senglea and who died at Pietà, on the 19th June, 1979, aged 77 years, leaving a public will in the records of Notary Doctor George Bonello Du Pius of the 14th May, 1960, be declared open in favour of Carmelo and Pauline, wife of Leone Camilleri, brother and sister Jaccarini, as to one-fourth (1/4th) portion each, in favour of Anthony and Joseph, brothers Jaccarini, as to one-eighth (1/8th) portion each and in favour of Josephine wife of Arthur Scicluna, Vincent, Rosa, a spinster, Luigi, Theresa wife of Francesco Mallia, Bibiana wife of Edmond Bosco and Carmen wife of Anthony Sladden, brothers and sisters Scerri, as to one-twentyeighth (1/28th) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of January, 1980.

L. G. VELLA  
D/Registrar